

FAPW SUPPORTERS/DONORS 世界女童軍協會亞太之友的支持者/捐獻者

the contribution will 捐款可用作:

- ✓ Enable girls and young women to become competent and confident leaders
促進女孩子和年青女性成為有能力及自信的領導者
- ✓ Provide opportunities for young women to attend essential life skills training
為年青女性提供機會接受必須的生活技能訓練
- ✓ Give young women the opportunity to attend international United Nations events
給予年青女性機會出席國際/聯合國活動
- ✓ Develop the fullest potential of young women throughout the Asia Pacific Region
協助亞太區的年青女性盡量發展潛能
- ✓ Assist countries which are working towards membership of WAGGGS
協助一些正努力成為世界女童軍會員的國家/地區
- ✓ Fund essential community service projects and programmes tackling issues such as adolescent health, illiteracy and environmental protection for young women.
資助重要的社區服務計劃及活動，協助年青女性解決青少年健康、文盲及環保等問題

Friends
of Asia Pacific

WAGGGS



FAPW FUNDED PROJECTS 亞太之友資助的計劃

Project 3L : Life Long Learning

3L計劃：終身學習

Project 3L provides opportunities for girls and young women *to learn life skills* so they are better equipped to reach their fullest potential *in the changing world*.

3L計劃為女孩子及年青女性提供機會學習生活技能，裝備她們發展最佳潛能以應付不斷改變的世界。

the grant for each project is *GBP 2,000*.
每項計劃撥款2000英鎊。



Friends
of Asia Pacific

WAGGGS



FAPW FUNDED PROJECTS 亞太之友資助的計劃

Project Reach Out 延伸計劃

The AP Region Project Reach Out responds to the desire of Asia Pacific Member Organizations (AP MOs) *to share skills and knowledge* that match the needs of other AP MOs. Projects must involve an exchange programme *between two or more MOs* in the AP Region.

延伸計劃回應亞太區會員國家/地區希望分享技能及知識而設的，以照顧其他亞太區會員國家/地區的需要。計劃必須由兩個或以上的亞太區會員國家/地區進行交流活動。

the grant for each project is **GBP 3,000**.

每項計劃撥款**3000英鎊**。



Friends
of Asia Pacific

WAGGGS



FAPW FUNDED PROJECTS 亞太之友資助的計劃

FAPW MEMBERSHIP INCENTIVE PROJECT 亞太之友會員回贈計劃

For every **GBP 6000** raised by the Friends of Asia Pacific WAGGGS (FAPW) from **a single country group**, **GBP1800 (30%)** of the donations will be **returned to the MO** of the country.

各國家/地區小組每籌募到**6,000英鎊**，亞太之友回贈**1,800英鎊(三成)**予該國家/地區。

The types of projects that would meet the Asia Pacific Regional Committee's requirements are:

- Projects contributing to the achievement of objectives in the **Asia Pacific Operation Plan**.
- Projects which will **benefit young women of the MO**.

符合亞洲及太平洋地區委員會要求的計劃類別：

- 能達成**亞太區營運計劃**目標的活動計劃
- 能讓**會員國家/地區**內的**年青女性受益**的活動計劃

Friends
of Asia Pacific

WAGGGS



JUSEON BYUN LEADERSHIP (JBL) FUND 卞柱仙領導能力基金

The Juseon Byun Leadership Fund was a direct one-off donation created to nurture the *leadership of young women*. 創立「卞柱仙領導能力基金」(一次性直接捐款) 為培育年青女性的領導能力。

The aim is to focus *leadership related projects in the Asia Pacific Region* to ensure a pool of well-trained young women for growing the movement into the future. For instance, maximum grant of £15,000 for up to two regional governance workshops for young women under 30 or maximum grant of £10,000 dedicated to projects and programmes (each ranging from £500-2000) by young women in their own countries to build up their leadership confidence. 目的是將亞太區資助的計劃定焦為領導能力相關的計劃，以確保能培養出一群有充足領導能力訓練的年青女性來推動女童軍運動邁向未來。例如：最高資助15,000英鎊為30歲以下年青女性舉辦最多兩個地區管理工作坊，或最高資助10,000英鎊提升某國家年青女性的領導自信的計劃/活動(每個500至2,000英鎊)。

The JBL fund was named after Juseon Byun to celebrate her 80th birthday and the 20th anniversary of Friends of Asia Pacific *in 2019*. 在2019年，基金以卞柱仙定名為「卞柱仙領導能力基金」，以慶祝她的80歲生日，以及亞太之友成立20周年。

A JBL Supporter Patch for all supporters. Donations for more than £3,000 will also receive FAPW Awards. 所有捐贈者獲「卞柱仙領導能力基金」支持者布章一枚，捐款超過3,000英鎊獲亞太之友獎項。

As at August 2021 Total in fund **GBP 67,615.41**
截至2021年8月，基金共有**67,615.41**英鎊

Friends
of Asia Pacific

WAGGGS

